



Civica Scuola  
Interpreti e Traduttori  
Altiero Spinelli

## SCHEDA INSEGNAMENTO

Titolo insegnamento: Traduzione Italiano-Inglese II

Corso: Traduzione (primo semestre).

Docente: Charlotte Buckmaster

Obiettivi formativi: Gli studenti saranno in grado di tradurre un testo italiano di tipo informativo in un inglese corretto e chiaro. Impareranno ad essere più consapevoli delle differenze che esistono tra la struttura di una frase italiana e di una inglese.

Metodologia formativa: Le lezioni saranno pratiche: dopo la presentazione del testo italiano da parte della docente, gli studenti lavoreranno da soli e in gruppo rielaborandolo in inglese. Infine, si discuteranno le proposte di traduzione insieme alla docente.

Materiale Didattico di Supporto: Diverse tipologie di testo come ad esempio estratti da articoli medici, scientifici e storici.

Modalità e frequenza delle valutazioni in itinere: Valutazione continua.

Modalità di verifica dell'apprendimento: Prova scritta alla fine del corso (primo semestre) che consiste nella traduzione di un testo dall'italiano in inglese.